

Ceuta saluda a García - Valiño

EL FARO

DIARIO DE INFORMACION GENERAL

Año XVIII. Número 4.731.—Precio 70 céntimos.

CEUTA martes 1, de mayo de 1951

Dirección y Redacción. Millán Astray, 7 Teléfono 799
Administración. Falange Española, 24. - Teléfono 941

Un saludo cariñoso para la ciudad de Ceuta, con la emoción natural de llegar a unas tierras en las que viví los mejores años de mi juventud, laborando por la alta misión de España en Marruecos.

Dijo el Excmo. Sr. don Rafael García Valiño y Marcen al pedirle un redactor de este diario, unas palabras para EL FARO. Nosotros nos honramos en transmitir el saludo del Alto Comisario y Gobernador General de las Plazas de Soberanía a la ciudad de Ceuta.

Abrazo de España y Marruecos en Ceuta

El día lluvioso, hizo un paréntesis de luz —un rayo de sol de Ceuta— para que la ciudad recibiera a S. E. el Alto Comisario, teniente general García-Valiño. El acontecimiento transcurrió en el ambiente esperado, con calidades humanas y solemnidad castrense. Desde las baterías del Hacho, Ceuta puso en el aire su saludo con pulsaciones cálidas, contestado por el "Sarmiento de Gamboa", con cortesía de pólvora. El pueblo, que cubría las calles del recorrido oficial, ratificó con su presencia el acendrado patriotismo ceuti, la adhesión de nuestra Plaza a su gobernador general, representante del Caudillo. Cruces de aviones españoles trazaron en el cielo largos signos de bienvenida.

El teniente general García-Valiño ya está en Marruecos, tierra entrañable para tantos jefes de nuestra milicia, donde se amasaron en el yunque de los años ilusiones, trabajos, abnegación, heroísmo y sangre, por la mayor gloria de España y la prosperidad del territorio protegido.

En el muelle, tras el recibimiento oficial, el teniente general García-Valiño tuvo un gesto que simboliza toda la política hispana hecha de amor y de comprensión. Espontáneamente, dirigióse a un grupo de viejos musulmanes, amigos de las duras jornadas de la campaña africana y los abrazó con júbilo, con fraternidad sincera. Así fué que en Ceuta ayer se abrazaron de nuevo España y Marruecos.

Porque la acción española en Africa radica en valores de continuidad, de permanencia, de constancia en el esfuerzo común, en la unidad inquebrantable hispano-musulmana para alcanzar los objetivos de un indeclinable mandato histórico. Y Ceuta es, —o debe ser— el nexo, el pórtico, el lazo de esa unión forjada sobre pilares afirmativos y creadores. En el gran recibimiento de ayer hubo la evocación de una reciente despedida. En el mismo barco de guerra fueron conducidos a Cádiz los restos mortales del bilaurado capitán general Varela. El nuevo Alto Comisario. (Pasa a la página 3.)

A las 4,30 de la tarde de ayer llegó a nuestra ciudad S. E. el Alto Comisario y Gobernador general de las PLAZAS DE SOBERANÍA

Pese al mal estado del tiempo la ciudad le dispensó un gran recibimiento Después de un solemne "Te-Deum" en el Santuario de Nuestra Señora de Africa S. E. marchó a Tetuán

Mucho antes de la hora señalada para que el "Sarmiento de Gamboa" atracase al puerto, el muelle España y calles que llevan a Plaza de Africa y carretera de Tetuán se encontraban repletas de público. Pese a la inclemencia del tiempo la población ceuti acudió en masa a dar la bienvenida al Excmo. señor don Rafael García-Valiño y Marcen, nuevo Alto Comisario de España en Marruecos. En la explanada ante la que había de atracar el barco se encontraba una compañía de Regulares de Ceuta número 3 con bandera y banda a lo largo de todo el muelle, Puente del Cristo, calles Generalísimo, San Juan de Dios, General Sanjurjo e Independencia, fuerzas de mar y tierra cubrían la carrera.

A las 3,20 llegó al muelle España el Excmo. señor gobernador militar de la Plaza, general Rodríguez Calderón. Antes lo habían hecho los generales Gallego, jefe de la Zona Aérea de Marruecos, y Sancho Fuensanta, general de la Circunscripción del Lucus. Instantes después del gobernador militar llegaba el Excmo. señor don Mohamed Ben Mezzian, comandante general de Ceuta, a quien acompañaba el general Jiménez Jiménez, comandante general de Melilla. Acto seguido, fué anunciada la llegada del Excmo. señor Alto Comisario interino, general Martínez Simancas, el cual revistió las



S. E. el Alto Comisario en el muelle de España, conversa con el general Mezzian, poco después de su llegada. (Foto Calatayud.)

fuerzas mientras las bandas entonaban el Himno Nacional.

En el muelle, para recibir al nuevo Alto Comisario, también se encontraban el general González Pons, jefe de Estado Mayor; S. E. R. el obispo de Fussala, delegado gubernativo, alcaldes de Ceuta y Melilla, en unión de representaciones de los dos Municipios, comandante de Marina, vicario general de la diócesis, Padres Recio y López de Alda, de la Misión franciscana de Tetuán, nutridas representaciones de todos los Cuerpos de la guarnición, vicecónsul británico y representaciones civiles.

Momentos antes de la llegada del barco llegó al muelle el hermano de S. A. I. el Jalifa y miembros del Gobierno del Majzen.

A las 4 y 20 apareció en la bocana el "Sarmiento de Gamboa", sobre el que evolucionaban escuadrillas de trimotores y aparatos de caza. Diez minutos después, o sea exactamente a las 4 y 30 de la tarde, el buque de guerra quedaba atracado al puerto y nuestras primeras autoridades subían a dar la bienvenida al ilustre viajero.

Una vez cumplimentado por las primeras autoridades de Ceuta y Tetuán, el Excmo. señor don Rafael García-Valiño y Marcen, aparecía sobre la cubierta del "Sarmiento de Gamboa". Eran las 4,40 en punto. El momento fué emocionante. Una ensordecedora ovación de la multitud se entremezcló con las salvas de ordenanza que hicieron el barco y el Monte Hacho y con los solemnes acordes del Himno Nacional. El nuevo Alto Comisario descendió seguidamente al muelle revisando las tropas que habían acudido a rendirle honores en unión del Excmo. señor comandante general de la Plaza. Posteriormente estrechó nuevamente la mano de S. A. I. el Jalifa manifestándole hiciera llegar al Augusto Príncipe su agradecimiento por la atención que le había dispensado enviando una representación a recibirle. El teniente general García-Valiño fué saludando después a todas las representaciones de los Cuerpos y al observar, detrás de las filas, a dos musulmanes, se acercó a ellos y los abrazó. Lucharon a sus órdenes en la campaña de Africa. Se encaminó seguidamente al lugar destinado para presenciar el desfile de las fuerzas.

Terminado el desfile, S. E. el Alto Comisario, acompañado por el general Mezzian, subió en coche descubierto, dirigiéndose a la iglesia de Nuestra Señora de Africa. Momentos antes, tuvo la gentileza de dedicarnos un saludo. (Pasa a la página 3.)

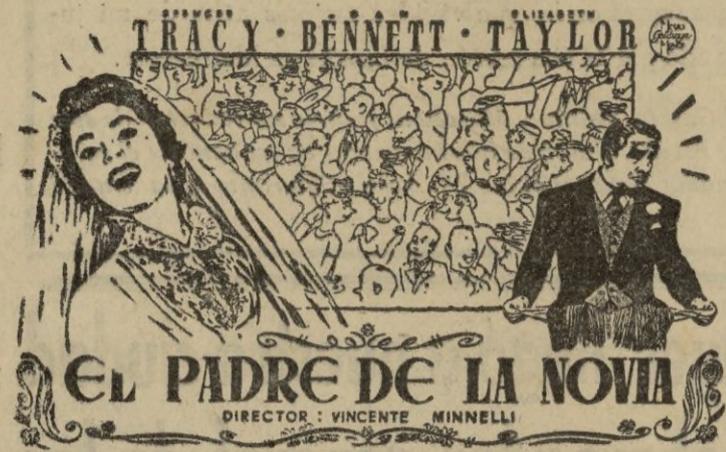


Después del Te-deum en la iglesia de Africa, el teniente general García-Valiño, se dirige en su coche hacia Tetuán

Terminado el desfile, S. E. el Alto Comisario, acompañado por el general Mezzian, subió en coche descubierto, dirigiéndose a la iglesia de Nuestra Señora de Africa. Momentos antes, tuvo la gentileza de dedicarnos un saludo. (Pasa a la página 3.)

APOLO - CINEMA

HOY DESDE LAS CINCO
ULTIMO DIA DE LA PELICULA DE MAS EXITO
de Metro Goldwynd Mayer



Mañana: El gran espectáculo folklórico de
JUANITO VALDERRAMA

Unico día de actuación por tener que debutar el día 5 en el Teatro de San Fernando de Sevilla
Butaca, 15 ptas. Balconcillo, 8. Anfiteatro, 5 ptas.
Taquilla abierta por la mañana de 11 a 1.

Rincón de la ciudad

Rectificar es criterio de sabios dijo en una ocasión solemne mi tío Eusebio, "porque el hombre que rectifica se acerca a la suprema verdad y la suprema verdad anda muy cerca de los cielos y muy alejada de la tierra" (palabras que nos dirigió en ocasión solemnisima cuando nos festejaba con una taza de humeante chocolate de Matias López ese chocolate que forma parte de nuestros recuerdos infantiles, como el juego del guá).

Y yo rectifico. Ayer decía que en Ceuta no se hace nada, que hablamos y no hacemos y la verdad es que estaba en un error. En un tremendo error, que una ma' no carifosa y caritativa se ha encargado de aclarar mostrándomelo como Napoleón mostraba las Pirámides a sus cuarenta mil soldados—orgullo de haber llegado a ser la primera figura del mundo con todos rendidos (a sus piés, a excepción digo yo del leopardo inglés que andaba escondido en un hueco del tejado dispuesto a dar el zar'pazo). Así me mostró este ceuti orgulloso y altivo mi error.

—Es Vd. un impulsivo, amigo Ardanaz que se lanza sin ton ni son a sentar doctrina y principios sin conocer los intimos detalles de la naturaleza intrínseca del ceuti, porque si cierto que en épocas pasadas hemos sido profundamente vagos —en la acepción filosófica de la palabra— hemos retorcido nuestra intimidad y hemos cambiado.

En esta profunda conversación llegamos al puente del Cristo y avanzando carrretera arriba llegamos a aquel sitio espléndido, gloria de nuestra Ceuta hermosa ra de la vista y orgullo de nuestra ascendencia que son las viejas murallas. En el buequecillo que presenta la muralla en la dirección de la vieja puerta del escudo — una de los monumentos de mayor relieve de la ciudad — se alzaba una novisima edificación. Aquello debía ser recientisimo porque yo había pasado por allí días atrás y aún no la había visto. Ya la forma daba que pensar. Parecia un aparato de reacción con amplias alas a los lados y con una proyección arriesgada y aerodinámica y lo mismo que los aparatos de reacción los construyen los americanos en pocas horas, nosotros habíamos construido aquello en pocos días.

Mi amigo me lo mostró con la mano extendida y en tono sentencioso me dijo:

—¡Reconoce tu error, Ardanaz! ¡Reconoce que en nuestra ciudad se hace más de lo que crees!

¡Ahi tienes este prodigio que en el marco augusto de nuestras murallas recogerá el tesoro que ha de alimentar las arcas de nuestro bien amado municipio!
Lo reconozco. Ayer me colé.—F. Ardanaz

ESTAFETA DE NUESTRO RINCON

A tres espectadores del Teatro Cervantes.—No tengan Vds. desconfianza en que no conteste su carta. Aquí recibimos con los brazos abiertos a todo el que nos escriba, porque para eso tenemos un corazón así de grande.

Nos alegramos y toda Ceuta rezuma hoy de gozo porque en el nuevo cinema de verano, que la gentileza de nuestros empresarios dá a Ceuta—vaya de taquillera nada menos que la antigua taquillera del Cervantes, que tantos y tantos recordamos con el dolor de habernos sacado el duro, pero con la satisfacción de que, a renglón seguido, nos obsequiaba con una buena sonrisa.

Miren, como hoy está lloviendo y, por tanto, nuestro gozo es mayor, nos sentimos satisfechos y arreamos el clásico grito de los buenos espectadores de cine: ¡Plácemes a los bondadosos y nunca bien poderados empresarios de cines ceutíes y en especial a aquellos que nos envían taquilleras conocidas! ¡Que la bendición del cielo caiga sobre sus dignas cabezas en forma de muchos espectadores!

CEUTA AL DIA

AUDIENCIA PROVINCIAL

En el día de ayer se celebró juicio oral en la causa seguida por el Juzgado de Instrucción de este partido judicial contra José Maresco Andreus, acusado de dos delitos: uno de desorden público, por el que el Ministerio público, en representación de la ley, solicitaba la pena de dos años, cuatro meses y un día de prisión mayor y otro de atentado por el que pedía pena de dos meses y un día de arresto mayor.

Parece ser que el tal Maresco se encontraba el día de ay' en la Sala de espera del Juzgado Municipal de esta ciudad. Con toda exactitud no se sabe qué fué lo que ocurrió, pero el caso es que Maresco, que es bastante conocido en el Municipal por haber sido acusado de diversas faltas, empezó a promover escándalo y que cuando apareció el Oficial habilitado en funciones de secretario, don José Luis López intentó agredirlo con una silla.

Practicada la prueba el Ministerio Fiscal modifica sus conclusiones provisionales y retira la acusación por el delito más grave, conformándose la defensa con la petición de dos meses y uno de arresto mayor.

Después se celebró causa contra Antonio Guerrero y Fabián Sanjorge acusados también de un delito de atentado a la autoridad, por cuyo nefasto hecho pide el Ministerio Público pena de seis meses y un día de arresto mayor.

Parece ser que los procesados, que son marineros se encontraban cuando acaeció el su-

ceso con unas copas de más en el cuerpo. Iban refrescándose en el estribo de una camioneta del servicio público y el guardia municipal Pedro Menacho que los vio les invitó muy finamente a bajarse. Con los vapores de la bebida los procesados ni caso le hicieron al guardia. Entonces, ya no tan finamente, el guardia intentó obligarles a que bajaran. Intentó, porque los procesados le quitaron la porra al guardia y si no llega en auxilio de éste otro municipal, la cosa hubiérase puesto fea.

La defensa solicita para sus patrocinados pena de multa de mil pesetas para Fabián y absolución para Antonio Guerrero.

La última vista que se celebró fué contra los procesados Obispo, Gaona y Aguilar Pons acusados de hurto doméstico en la fábrica de galletas «Arriola», donde trabajaban como obreros.

Dice el dueño de la fábrica que le faltaron un gran número de kilos de harina, manteca y margarina, aún cuando de la prueba practicada solo se acredita la falta de cinco litros de aceite, siete kilos de margarina y tres latas de manteca.

El Ministerio Fiscal estima que existe en el hurto en cuestión abuso de confianza dada las relaciones que deben existir entre patrono y operario.

La defensa no se muestra conforme con esta apreciación del representante de la Ley y considera que desde el momento en que el dueño de la fábrica no tenía confianza en sus obreros—había puesto un vigilante para ellos—no puede existir abuso de una cosa que ya no tenía realidad, arguyendo diversas sentencias del Tribunal supremo y solicitando se les considerase autores de un delito de hurto sin el carácter específico del abuso de confianza.

ACLARACION

En nuestra referencia de ayer sobre los juicios que se celebran en la Audiencia, por error hicimos constar que la empresa lesionada en causa seguida contra Mohamed Ben Mohamed (a) Tetuaní, era Cubiertas y Tejados, siendo así que se trata de Construcciones y Proyectos S. A.

BODAS

En la mañana de ayer y en la iglesia de San Francisco se celebró el enlace matrimonial de la encantadora y bella señorita de conocida familia ceuti, Carmen Bohórquez Navas con el teniente de la Mezjanía, don Antonio Gil Rosado. Bendijo la unión el reverendo padre superior don Manuel Fernández, quien dirigió al nuevo matrimonio unas breves y elocuentes frases.

Actuaron de padrinos los padres de la novia, don Francisco Bohórquez y doña Antonia Navas y firmaron el acta como testigos don Agustín Gil Rosado, comandante de Infantería; don José Campos de Orellana, comandante de la Guardia Civil; don Gustavo Castel blanco comisario de Policía;

HOY en CERVANTES

DESDE LAS CINCO

Hollywood ha realizado su película más impresionante con la extraordinaria aventura de HELEN FERGURSON...



MENTIRA LATENTE

BARBARA JOHN
STANWYCK · LUND
JANE COWL
Director MITCHELL LEISEN

La angustiosa lucha de una mujer en defensa de su felicidad...

IMPORTANTE:

Teniendo que estreuar ferzosamente el jueves la película 20th Century Fox FURIA DEL TROPICO este formidable film que bajo el título de MENTIRA LATENTE les ofrecemos hoy, solo se proyectará DOS UNICOS DIAS

Cine ASTORIA JADU

Hoy desde las 5

La gran película egipcia
CUERPO Y ALMA

por los famosos artistas del cine oriental Mohamed Saúzy y Camelia. Bellísimas canciones y preciosos bailes

Mañana:
El prisionero del Castillo de If.

dan Andrés Pardesa y don Enrique Catalán.

La novia lucía un elegante traje de raso blanco, estando el altar de la Inmaculada adornado con profusión de flores.

En el día de ayer, a las 15 horas y en la iglesia de Ntra. Sra. de Africa, tuvo lugar el enlace matrimonial de la simpática señorita Felisa Morales y el joven Enrique Fulguert.

Actuaron de padrinos, don Angel Sanjuán y señora.

Los recién casados emprendieron seguidamente el viaje de novios por la Zona.

LA CONVERSION DE SAN AGUSTIN

Gran brillantez y esplendor revistieron los actos organizados (Pasa a la página 5.)

Casimiro Mencias Balbas

ALMACEN DE VIVERES
Teléfono, 6-05



A PLAZOS CON CERTIFICADO DE GARANTIA
PIDA CATALOGO ILUSTRADO GRATIS
RELOJES ROTVAL APART. 678 MADRID

Llegada de Su Excelencia el Alto Comisario

(Viene de la primera página.)

do cariñoso a Ceuta por intermedio de EL FARO.

En la iglesia de Africa, ante la imagen de nuestra venerada Patrona que lucía el rico manto que le regaló el Caudillo y la corona de piedras preciosas que le donaron sus hijos, S. E. asistió a un solemne Tedeum que fué oficiado por el Ilmo. señor vicario general de la diócesis. Terminado este acto religioso subió de nuevo al coche descubierta, acompañado del general Mezzian, emprendiendo la marcha hacia Tetuán.

A su paso por las calles Generalísimo, San Juan de Dios, General Sanjurjo e Independencia, el numeroso público allí congregado hizo objeto a S. E. de vivas demostraciones de cariño y afecto, a las que el teniente general García-Valiño contestó visiblemente emocionado.

Con S. E. vinieron en el «Sarmiento de Gamboa» sus ayudantes, el coronel señor Gardis y los tenientes coroneles Villar, Alonso y Rivero de Agullar.



Las fuerzas que han rendido honores desfilan ante el Alto Comisario y S. E. saluda a la representación de ese Ejército de Africa con el que tantas veces se cubrió de gloria en jornadas inolvidables



S. E. el teniente general García-Valiño, se dispone a bajar del «Sarmiento de Gamboa» al muelle, mientras la ciudad le expresa su clamoroso recibimiento. — (Fotos Catalayud).

Abrazo de España y Marruecos en Ceuta

(Viene de la 1.ª página.) sario viene a continuar la acción de España, porque la Historia no se interrumpe.

La actitud tradicional del pueblo ceuti de cariño, adhesión y disciplina al primer representante de España en Marruecos, quedó exteriorizada, una vez más, en el recibimiento dispensado al teniente general García-Valiño. Un recibimiento de corazón, un entusiasta saludo de bienvenida, signado por la sinceridad. Y es que Ceuta adivina en el nuevo Alto Comisario a un amigo, que sabe comprenderla, conocedor de sus vitales anhelos y que dará las necesarias soluciones.

Tetuán dispensa a S. E. el Alto Comisario y Gobernador General de las Plazas de Soberanía, una cariñosísima acogida

La fuerte lluvia y el vendabal que durante toda la tarde azotó la ciudad, no impidió que el público se mantuviera en las calles

Tetuán, 30. (Por teléfono, de nuestro redactor-corresponsal).—Una magnífica e inolvidable jornada ha sido la de esta tarde en Tetuán, con motivo de la llegada de S. E. el Alto Comisario.

La lluvia torrencial, que caía

sobre la ciudad hizo temer, en los primeros momentos, que el recibimiento quedaria deslucido. Pero ello no fué obstáculo para que la población de Tetuán se trasladase a las tribunas levantadas en el Paseo de las Palmas y se estacionase en la carretera de acceso a Ceuta y calles de la ciudad, por donde había de pasar el general.

Alrededor de las 6 hizo su aparición por la carretera de Circunvalación la escuadra de motociclistas seguida de los gastadores de la escolta personal de S. E. y entre esta vistosa caballería, y en coche descubierta, S. E. el teniente general don Rafael García-Valiño, acompañado del general Mezzian, jefe de las fuerzas de esta Circunscripción. Una salva de aplausos atronadora recibió a S. E. el Alto Comisario.

En tribuna especial se encontraba S. E. el delegado general, acompañado de S. I. el obispo de Fusala, gran visir del Gobierno jalifiano, Majzen, delegados de Servicios, presidencia y fiscal de la Audiencia, Cuerpo diplomático, autoridades interventoras territoriales y municipal, baja y almotacén de la ciudad y otras autoridades.

Al lado de esta tribuna, otra ocupada por los Excmos. señores generales jefes de la Circunscripción de Melilla y la Brigada y Agrupaciones del Ejército de Marruecos, primeros jefes y oficiales dispuestos

en formación, y diversas personalidades.

Frente a ellas se alzaba otra ocupada por el emir Muley Mohamed, hermano de S. A. I. el Jalifa y presidente del Consejo Privado, jefe de la Casa Civil y chambelán del Mexuar. En la misma acera, otra tribuna ocupada por el Excmo. señor Martínez Simancas y distinguidas damas, esposas de las primeras autoridades civiles y militares de la Zona, y a continuación otra más ocupada por enfermeras de Sanidad Militar, distinguidas familias de la localidad y numerosos invitados.

A todo lo largo de la Aveni-

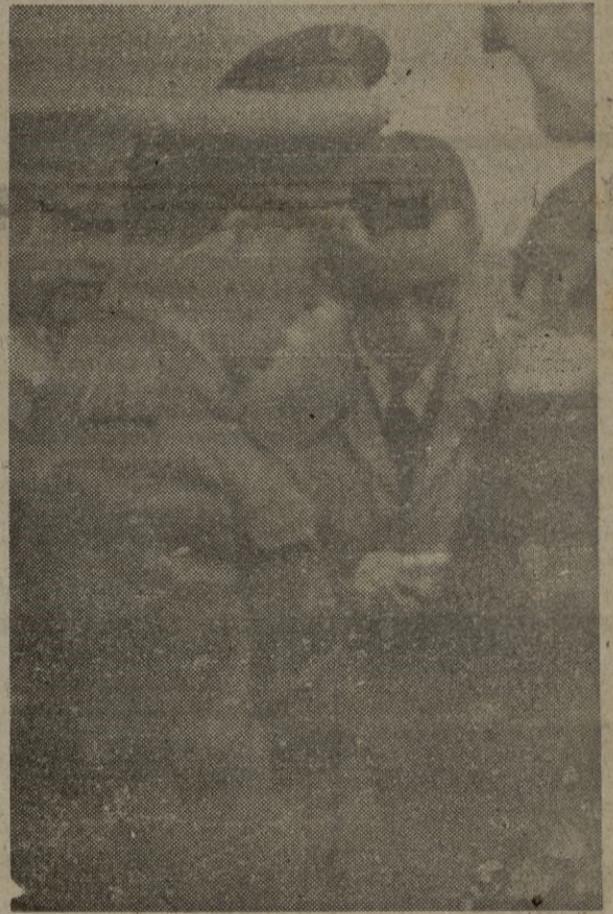
da enormes racimos humanos aplaudían al general ofreciendo un espectáculo maravilloso.

REVISTA DE LAS FUERZAS.— DESFILE

Seguidamente, S. E. acompañado de los generales Mezzian y González Pons y jefe de línea, general Sotelo, pasó revista a las fuerzas que componían la gran parada militar y que se hallaban situadas a todo lo largo de la carretera hasta muy cerca del control.

Terminada la revista regresó nuevamente a su tribuna y al pie de ella le fueron presentados.

(Pasa a la página 7.)



Inmediatamente después de su llegada, el teniente general García-Valiño, contesta amablemente a las preguntas de nuestro compañero y dedica unas sentidas palabras a la ciudad de Ceuta, a través de EL FARO

Ayuntamiento de Ceuta

ALCALDIA

La llegada del Excmo. teniente general, don Rafael García Valiño, Alto Comisario de España en Marruecos y gobernador general de las Plazas de Soberanía, ha servido para que, una vez más, el pueblo de Ceuta demuestre su espíritu patriota y el afecto que le une al glorioso Ejército Español, rindiendo, en el día de ayer emocionado y cálido homenaje al ilustre general que ha de regir nuestros destinos.

Lo desapacible del tiempo no restó entusiasmo a esta ciudad, que dió en aquellos momentos buena prueba de cariño a tan preclara figura, constituyendo esta actitud ciudadana un motivo de satisfacción para esta Alcaldía, que agradece esta magnífica colaboración.

Ceuta, 30 de abril de 1951
El Alcalde,
VICENTE GARCIA ARRAZOLA.

DEPORTES

El Real Madrid no podrá contar con Muñoz ni Molowny

Aranjuez, 30.—Desde anoche se encuentra en esta localidad el equipo del Real Madrid, con su entrenador, señor Scarone. Componen la expedición los siguientes jugadores: Alonso, Aduato, Clemente, Hon, Alonso, Luciano, Narro, Montalvo, Navarro, Imbelloni, Sobrado, Pahiño, Olsen y Cabrera.

Muñoz y Molowny están lesionados, por lo que no se han desplazado a Aranjuez. El entrenador ha dicho que no puede contar con ellos. Agregó que Molowny no podrá actuar en lo que resta de temporada. —ALFIL.

El mismo equipo del Sevilla que perdió en Nervión va a Barcelona

Sevilla, 30.—El equipo del Sevilla salió hoy en autocar para Barcelona, donde jugará el jueves el partido de Copa. Va el mismo "once" que perdió en Nervión. —ALFIL.

LANA

¿Es usted ganadero almacenista o industrial lanero? Concederá los pormenores relacionados con la lana leyendo «Declaración de la publicación del hombre de negocios, con la cual obsequia a sus clientes la Gestoría Administrativa AGENCIA CASTILLA Santa Cruz de Marcenado, 24 Madrid».

No pierda esta oportunidad y póngase en relación con esta su casa.

Copa VARELA

Se ganó al Maghreb: 4-1

El primer choque para la nueva competición regional no fue pródigo en buen juego. Ni Magreb ni Ceuta lo realizaron. Además no tuvo interés. El ataque tangerino se mostró incapaz y nuestro representante no vió en ningún momento comprometida su victoria. Eso sí, por parte y parte se derrichó de eco y voluntad evidenciándose buena puesta física en locales y visitantes.

Tres cosas impidieron que el choque resultara sorprendente. De un lado que el marcador funcionó en cinco ocasiones; de otro que algunas individualidades mostraron su gran valía arrancando aplausos. Fueron estas individualidades Chicha, y Acosta. A cargo del primero un perfecto sentido del juego moderno y del pase al compañero mejor situado, si bien en ocasiones abusó de la jugada personalista y se recreó ante el marco como cuando teniendo un tanto asegurado por rebote del travesaño se pasó la pelota de pie para tirar a lo. En cuanto a Acosta se mostró seguro y decidido, con mucha colocación bajo los palos. No le tiraron mucho, pero en sus contadas intervenciones estuvo sencillamente magnífico; detuvo un penalty lanzado con aviesas intenciones por Chicha, ganándose la mayor ovación de la tarde. La impresión dada por este muchacho es que no debió permanecer de suplente durante toda la Liga.

De los restantes, Fausto y Guerrero. El resto poniendo voluntad en la Empresa.

Y vamos con los goles: A los 28 minutos de juego se castiga al Maghreb con un fault sobre cerca del área. Lo lanza Guerrero magníficamente batiendo a Arama. A los 36 centra Pedrín muy bien y Urdiales acude rápido al empalme, batiendo nuevamente el marco tangerino.

Con 2-0 favorable al equipo local acaba el primer tiempo.

A los 6 minutos de reanudado el partido un centro de Urdiales lo remata Guerrero; la pelota rebota en el travesaño, no acierta a atraparla Arama y Guerrero la empuja definitivamente a las mallas. Tres minutos después entra falta contra los visitantes. Urdiales pone la pelota en la cabeza de Guerrero y el remate de nuestro interior lo atrapa dificultosamente el meta forastero, escapándosele el balón debido al gran efecto que llevaba e introducción. Ese en el marco 4-0 en el marcador. A los 24 minutos se castiga al Ceuta con un penalty debido a un exceso de rigurosidad del ciegoado señor Chacón. Lo tira esquinado Chicha desviando Acosta en excelente estirada. Van 35 minutos de esta parte cuando escapa Chicha que desborda a la defensa blanca. Acosta inicia la salida desesperada pero el exterior contrario se le anticipa con un chint raso que llega a la red. El 4-1 definitivo.

El arbitraje del señor Chacón comenzó siendo excelente para enturquescerse en la segunda parte con algunos errores de bulto.

En los otros partidos de este torneo el Sevilla venció por 2-1 al Jadú y el España tangerino por 3-2 al Español tetuaní.

Equipos	J	G	E	P	F	C	P
Ceuta	1	1	0	0	4	1	2
Sevilla	1	1	0	0	2	1	2
España	1	1	0	0	3	2	2
Jadú	1	0	0	1	1	2	0
Español	1	0	0	1	2	3	0
Maghreb	1	0	0	1	1	4	0

El próximo domingo juegan: Español-Ceuta; Jadú-España y Maghreb-Sevilla. Seguramente por coincidir con el encuentro de Copa que ha de disputar el Atlético, el Español, Ceuta no se celebrará en dicha fecha.

Impresión de la Jornada

La Copa es dura

Por RIENZI

Hemos visto jugar el primer partido de Copa en Madrid y leído con todas sus incidencias los restantes partidos de la jornada. Tras esto vemos empezado a compadecer el destino de algunos grandes equipos aunque esos ganen la eliminatoria. Hace ocho días, partido de Liga el domingo, partido; el jueves, partido; el domingo siguiente partido. ¿Qué dura es la Copa, oye uno decir. Muchos aficionados tienen la desgracia de no saber lo que se dicen. Es que el primer partido copero que acabamos de presenciar ha sido me-

nos duro que la inmensa mayoría de los que vimos de Liga, con toda su corte de artimañas y violencias impuestas por las modernas tácticas que arrebataron a un clásico torneo su clásica fisonomía de regularidad para darle un franco y pronunciado contenido copero. Por eso, la Copa ya no es dura en su tradicional sentido de juego, el que le daba un carácter y una historia. La Copa la hemos endurecido nosotros, con su actual organización «obligados por las circunstancias». Siempre es bueno que haya niños para que se lleven la culpa, y la hemos endurecido al obligar a los grandes equipos ya «tocados» por una larga y violenta competición anterior, a jugar muchos partidos quitándoles el necesario reposo y dejando el rumbo de aqueja en manos de un sorteo completamente antideportivo al permitir que por el puedan enfrentarse en un primer choque equipos de anta-

trónico trío histórico, capacitados varios de ellos para el título y que habrán de destruirse uno a otros para dejar libre el paso a los inferiores a los que el sorteo respetó en sus designios ofreciéndonos el lamentable espectáculo de un choque a finis entre los «premiers» y entre los segundones, que quitan a la Copa toda su posible emoción final y obligan a bastantes de los posibles participantes de esa emoción a quedar ya, con su forzosa eliminación cruzados de brazos, frente al pavoroso problema de

unos presupuestos ya sin defensa hasta primeros de septiembre.

Esa es la dureza de la actual Copa, y no la otra, más sequible cuanto tan fácil sería apoyarla en otra organización diferente a la del sorteo, respetando y dando una preferencia justa al historial de cada uno. Así el Barcelona, vencedor de un Sevilla en el terreno de este, más por suerte que por juego, quien podía haber sido campeón de Liga, eliminado al primer choque de una Copa absurda y dura, que coge a los clubs, tal al Sevilla y otros, con su enfermería liguera rebosante. Eliminado también, posiblemente, el Madrid, tras su último esfuerzo económico, y en el telar aún, la clasificación incluso del campeón de Liga, que si sale, como es posible, adelante, tendrá que «meterse» con el Valencia en la siguiente eliminatoria.

El primero y el tercero de la Liga enfrentados, mientras otro mejor mecidos por los mandatos del sorteo, otros que son mucho menos habrán de encontrar un camino apenas sin espinas.

Tres goles necesitará el Atlético de Bilbao para clasificarse en San Mamés frente al Español. Dos goles de distancia en campo propio no son muchos, pero tampoco son grano de anís y los bilbaínos, uno de los favoritos de este campeonato, tendrán que batirse mucho y bien para alcanzar la clasificación que habrá de tener una segunda eliminatoria mas suave posiblemente que la primera. El mundo al revés, o así. ¿No?

Tres serios candidatos, precisamente por como se juega o se jugó siempre la Copa, parecía tener esta para el título: el Atlético de Bilbao, el Valencia y el Barcelona, pero tal como la competición ha empezado a jugarse, con los equipos diezmadados por las lesiones y a dos partidos agotadores por semana; haciéndolo todo de prisa y corriendo ¿quién sabe el que será campeón? A lo mejor también sería lo más «deportivo» a modo de completo, dejarlo a merced de un último y decisivo sorteo.

SOLERA ALMINA
MARCA REGISTRADA

LIGERAMENTE ABOCADO

CONSTANTINO COSÍO, HIJO

CHICLANA DE LA FRONTERA
2ª DEL MARCO DE JEREZ-XÉRÈS-SHERRY

COSÍO, H

Dr. F. Hoyos Alonso
Médico-Puericultor Titulado y Diplomado
Enfermedades de los niños y Puericultura.
RAYOS X

A. Primo de Rivera, 5
Teléfono 493

CONSULTA
de 5 a 7

Doctor José Navarro Martínez

MEDICO PUERICULTOR TITULADO
Enfermedades de los niños y puericultura

RAYOS X

General Yagüe 12, 1.º
Teléfono 790

Consulta de 5 a 7
CEUTA

Dr. Juan Martínez Higuera

Director por oposición del Dispensario Oficial Antivenéreo

PIEL, VENEREO Y SIFILIS

AGUSTINA DE ARAGON, 2; PISO SEGUNDO, TELEFONO 7-0-5

CONSULTA DE 3 A 5 Y DE 7 A 9

El torneo internacional de Ajedrez Pomar pierde su tercera partida

Bad Pyrmit 30.—El jugador español Arturo Pomar ha perdido su tercera partida en el Torneo Internacional de Ajedrez que se celebra en esta ciudad, contra el alemán Bogohubow. El alemán Wolfgang Unzicker marcha a la cabeza de la clasificación con 3 puntos, seguido de Bogohubow y Lodewijk, Holandés, con dos puntos cada uno Afil.

Concurso Hipico internacional de Roma

El teniente coronel Navarro, tercero en la Copa Palatinado

Roma 30.—El teniente coronel Llewellyn (Inglaterra), sobre "Foxhunter", ha ganado la Copa Palatinado del Concurso Hipico Internacional. Segundo se clasificó el francés D'Oro Gaix, sobre "Kildias", con una falta. El teniente coronel Navarro, sobre "Quorum" se clasificó en tercer lugar. Afil.

Turquía conquista seis títulos mundiales de lucha libre

Helsinki 30.—Han terminado los Campeonatos mundiales de lucha libre.

En el gran peso quedó campeón el sueco Bertil Antonsson y en el peso ligero, el también sueco Anderberg.

Turquía ha ganado seis títulos y Suecia dos. Turquía, además, ha conquistado el primer puesto de la clasificación internacional, que queda establecida así:

1.º Turquía; 2.º Suecia; 3.º Finlandia; 4.º Persia; 5.º Italia; 6.º Alemania; 7.º Bélgica; 8.º Francia; y 9.º Dinamarca.—Afil.

Anuncios breves

Compras y ventas

SE VENDE chalet en San Antonio, junto al pinar, llave en mano, precio ochenta mil pesetas. Razón: Farmacia Trujillo.

SE VENDE una máquina de escribir Underwood, carro grande, o cambiaria por otra. Casa Salas, General Sanjurjo, 16 (frente al Mercado).

Alquileres

SE ALQUILA habitación con dos camas para caballero con pensión completa. Razón Administración.

SE CEDO habitación a matrimonio. García, 12.

SE CAMBIA piso cinco habitaciones, sitio céntrico, por otro mayor.

Enseñanzas

INGLES, alemán, francés. Enseña Windschild. Fa'ange Española, 32. (Foto Rubio).

Vista la actitud de la Empresa de Abastecimiento de Aguas, el pleno del Ayuntamiento decide anular el acuerdo tomado en sesión anterior y rescindir todo compromiso con la misma

Teníamos noticias de que la Empresa de Abastecimiento de aguas de nuestra ciudad no obstante el generoso ofrecimiento que el Ayuntamiento le hizo y que se reflejaron en unas bases firmadas por el Sr. Alcalde y Presidente del Consejo de Administración, proseguía su conducta encaminada a perturbar el buen entendimiento necesario para que la ciudad tenga el agua que necesita, medida de urgentísima necesidad y que tanto malestar está ocasionando en la ciudad.

El pleno del Ayuntamiento en la sesión de 30 de mar-

zo aprobó las bases y quedaba por ver si el consejo de administración de la Empresa hacía lo mismo. Más lo que era de esperar ha sucedido. La empresa ha contraformulado unas proposiciones que destruyen totalmente la posibilidad de, sobre las mismas, poder llegar a un acuerdo positivo.

En su consecuencia, en el pleno del Ayuntamiento celebrado ayer bajo la presidencia del Sr. alcalde, después de leído informe de la Comisión especial de aguas y las propuestas de la Empresa que modifican sustancialmente lo acordado en aque-

llas, se tomó el acuerdo de anular cuanto a este respecto se había acordado con anterioridad y que el Ayuntamiento prosiguiese sus gestiones independientemente de la empresa, para conseguir rápidamente el abastecimiento de aguas para la ciudad.

Seguidamente el señor alcalde notificó al Pleno y al numerosísimo público que llenaba el salón la llegada de S. E. el Alto Comisario y Gobernador General de las Plazas de Soberanía, rogando acudan todos a dispensarle el recibimiento que merece tan alta Autoridad.

Noticias locales

(Viene de la página segunda.)

dos por la Comunidad de Padres Agustinos y la Asociación de Antiguos Alumnos para la conmemoración de la Conversión de San Agustín. Tras la misa solemne celebrada en el altar mayor de la iglesia de San Francisco y a la que concurren infinidad de alumnos y fieles, tuvo lugar en el Cinema Apolo el acto «Banda de Honor y reparto de premios», que fué del agrado de alumnos y familiares. Después de la entrega de aquellos varios alumnos representaron algunos diálogos y recitaron poesías, teniendo lugar como final las proyecciones cinematográficas de varias cintas cómicas y del Imágenes de NO DO que recoge las incidencias de los partidos de fútbol España-Portugal entre sus selecciones A y B en Riazor y Lumar.

Termina los estos actos se reunieron en el colegio agustino cerca de sesenta antiguos alumnos en la tradicional comida de hermandad. Presidieron la mesa, el Reverendo Padre Director del Colegio don Manuel Fernández y Presidente de la Asociación, don Francisco Romero Rodríguez, junto a otros directivos y agustinos.

A los postres, el Reverendo Padre don Juan Bautista Soto, verdadero propulsor de la Asociación con palabra fácil y amena glorió la significación de este acto anual, pidiendo a todos perseveraran en la tarea de caminar, siempre unidos y por la mayor gloria de la Asociación. También habló el Presidente de la Asociación para realzar el acto y desear que el año próximo se vean reunidos, cuando menos, los mismos que en el actual.

FUERTE TEMPORAL DE LLUVIAS

Desde la madrugada de ayer llueve intensamente en nuestra ciudad, habiendo adquirido en determinados momentos caracteres torrenciales.

Parecer ser que el mal tiempo persistirá.

EL TIEMPO

Temperatura máxima 16 grados a las 11 horas. Id. mínima, 12 grados a las 6. Presión media, 761'1. Humedad relativa, 99. Lluvia, 30'8- por metro cuadrado. Dirección del viento, E. Velocidad id., 7 kilómetros hora. Estado del cielo, cubierto. Estado del mar, marejadilla.

Vida religiosa

IGLESIA DE SAN FRANCISCO

Hoy 1.º de Mayo a las 8,30 de la tarde, darán comienzo los EJERCICIOS del mes de las flores que las Hijas de María dedican a la Inmaculada Concepción.

Se rezará el Santo Rosario mes de María y meditación, con exposición de su Divina Majestad.

El próximo domingo día 6 en la misa de nueve se hará una comunión general de las asociadas, donde se espera asistencia de las Hijas de María. Se invita a todos los fieles

COMUNICADOS OFICIALES

AYUNTAMIENTO DE CEUTA

ALCALDIA

A las 10,30 horas del próximo día 2 de mayo, fiesta de la Independencia española y en memoria del héroe Teniente Jacinto Ruiz Mendoza, tendrá lugar en la plaza de su nombre una Misa de campaña con asistencia de autoridades y representaciones militares y civiles de esta Ciudad.

Esta Alcaldía invita al vecindario para que engalane sus balcones con colgaduras de los colores nacionales y asista a este acto para rendir homenaje a tan glorioso hijo de Ceuta y ejemplar patriota.

Ceuta, 30 de abril de 1951.
EL ALCALDE,
Vicente García Arrazola.

ASOCIACION DE EMPLEADOS MUNICIPALES DE CEUTA

AVISO

La Directiva de mi presidencia en Junta extraordinaria celebrada el día 25 de abril ppdo., teniendo en cuenta que la festividad del Patrono de la Asociación la trasladada la Iglesia al día cuatro del actual, acordó conmemorar dicha festividad con una solemne Función religiosa y un funeral en sufragio de los asociados fallecidos, los que tendrán lugar en el Santuario de Nuestra Señora de Africa, los días cuatro y cinco de los corrientes, a las diez y once de la mañana, respectivamente, invitando a todos los asociados a que asistan a dichos actos religiosos, a cuyo efecto han sido autorizados por el Ilmo. Sr. Alcalde.

Lo que se hace público por medio de la presente para general conocimiento.

Ceuta, 1.º de mayo de 1951.
El Presidente,
Firmado: Wifredo Santos González.

Casa JULIAN

Gran Restaurante
Extraordinarias tapas

Bolsa libre de Tánger

Cambios del día 30, lunes.

Franco	748 pts.
Libra cheque	147'00
Dólar cheque	52'20
Franco suizo	12'00
Escudos	181'25
Libra oro	5.250 fcos.
Dólar oro	1.030 fcos.

Doctor Enrique Ostalé

Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y
Clínica de Ntra. Sra. del Pilar

CIRUGIA GENERAL
CONSULTA DE 1 A 5

Fa'ange Española, 11

Teléfono, 54-9.

REAPERTURA «LA TERRAZA»

(SITA EN PLAZA VIEJA)

Magníficas tapas variadas
y un buen vino selecto.

EL MARISCAL CUMPLE 95 AÑOS

Un monumental pastel con 94 velas encendidas y una apagada: Pétain la señaló e hizo que se encendiese

(Un reportaje conmovedor que describe con todo realismo las agobiantes jornadas de la enfermedad del mariscal)

Isa de Yeu.— Por fin el teléfono es mío. Es que resulta que esta salita de modestísimo hotel de viajeros, con su teléfono instalado en la pared y su derivación en la cabina, en la que hay que a umbrarse con una vela, jamás sospechaba la contabulación mundial que habría de soportar. Aquí está el universo en su representación más amplia; aquí se han reunido —nos hemos reunido— 70 corresponsales extranjeros, que representan a las grandes agencias periodísticas y a los periódicos del mundo; aquí están doctores de noticiarios y de semanarios y revistas aquí se ha organizado el más formidable eco alrededor de un hombre que apenas respira; y mezclados en este hotelito frente al pequeño puerto, andamos revueltos todos, un tanto acodados, robándonos los procedimientos de información, arrebátndonos una de las dos líneas que tiene este teléfono.

Ahora el teléfono es mío y creo que mantendré la comunicación con España por motivos especiales de emociónante transmisión tratándose del mariscal. El viaje hasta lograr este momento ha sido realmente acuciante, utilizando tres medios de locomoción —tren, coche y barco— haciendo forzadas escalas. Desde Nantes tuve la fortuna de coincidir con el abate Gaillard, antiguo capellán en Londres de las fuerzas libres y amigo personal del general De Gaulle. ¿Qué es lo que viene a hacer en la isla de Yeu esta figura de relieve harto significativa? No pude obtener una respuesta detallada en el momento de tomar el barco, el abate Gaillard soltó e hizo mi presentación a otro viajero que también se dirigía a la isla. Era tábese de otro eclesiástico, el abate Rodhin, capellán general de las prisiones francesas. Los familiares y todos los concentrados con nosotros en el hotel y los periodistas del mundo y una media docena de policías de refuerzo, hemos asistido durante dos días a la agonía del mariscal. Su pulsación extremadamente débil, su negativa a tomar alimentos y bebidas, su postración, en suma, hicieron creer incluso en algunos momentos que el mariscal era ya cadáver. Precisamente su confesor y párroco Bailly, rogó a los fieles el domingo por las almas de los dos agonizantes pertenecientes a la parroquia. Esta sencillez cristiana que así se señalaba y reunía a un mariscal y a un vecino, ofrecía un patético misticismo.

Después, como existieran en el mariscal síntomas de aliento y cómo aludiendo a una llamada, comenzase a decir palabras y a responder, aparecieron las esperanzas. A su sacerdote le dijo: «Debo rezar ya mis últimas oraciones». En fin, todo él se produjo como un despertar de una fuerza física que daba otra vez medida a robustez. ¡Qué dignidad física, además de la moral, la de este anciano soldado! En definitiva este proceso de recuperación desarrollado en cuarenta y ocho horas culminó ayer de una manera prodigiosamente providencial, pues Pétain cumplía 95 años. En efecto el mariscal se rehizo y ayer asistió, dándose buena

cuenta al acto familiar que celebraba su aniversario. Su esposa había encargado un gran pastel y se le presentó al mariscal con sus 95 bujías encendidas. Es decir, más exactamente con 94 encendidas y una apagada por descuido. El mariscal señaló la velita apagada y reclamó que se encendiese. Esta escena familiar, inocente y trivial, fué, por una especie de burla admirable del destino lo que hubieron de recoger y proclamar al universo mundo todos los periodistas aquí concentrados.

La divinidad sonrió así, de esta manera, sobre este grupo en parte del cual había deseos de sensacionalismo y necesidad de novedad. Y fué en la jornada de ayer: este mariscal citando la velita apagada en su pastel de cumpleaños; este héroe probando un poco su pastel y hablando con palabra entrecortada con su familia, era la figura a la que había de rendir tributo universal en todas las informaciones. No solamente esto, sino que me contaba el abate Rodhin que en un momento dado, cuando después le expresaba la adhesión de los prisioneros franceses, el mariscal le cogió fuertemente de la sotana para atraerle hacia él y poder oírle mejor por la tarde.

En su cuartito del hotel me

recibió la mariscal Pétain, dispensándome este favor en atención a mi condición de español. La señora estaba muy apenada de las emociones del día. Se resentía de un estado general de agotamiento y además padecía más fuertes sus dolores reumáticos que le obligaban a menudo a usar bastón.

—Ya sabe usted como adora el mariscal a España. Allí hemos dejado buenos amigos y de ellos hemos recibido hoy algunas cartas y telegramas de felicitación. ¡Qué gran amigo para nosotros ha sido el Generalísimo Franco y como es emocionante la amabilidad de su amistad en esta hora tan difícil! ¡Que bondadoso al ofrecernos, en caso de libertad, un rincón en España para descansar! Pero no, el mariscal no saldrá de aquí, y si sale permanecerá en Francia, para lo bueno y para lo malo. El quiere seguir en Francia. Es como un soldado... Diga usted a todos los amigos españoles cuanto le recordamos, cuente como hemos pasado esta última jornada. Primero la angustia, después la ansiedad, después esta especie de resurrección. Estoy alegre de ver como mi marido ha cumplido con el júbilo que le es posible sus noventa y cinco años. ¡Es la sexta vez que pasa su cumpleaños en los muros de

ALGECIRAS

FUTBOL

Algeciras 6—Villa Nador 1

Le bastaron al Algeciras jugar diez minutos de la segunda parte para decidir y ganar un encuentro que desde el principio se le puso difícil ya que los forasteros fueron los primeros en adelantarse en el marcador. Cundió entonces en las filas locales sin saber por qué un acusado nerviosismo que unido a la labor extraordinaria y magnífica del portero

del Villa Nador hacia que el desánimo se apoderase también de los algecireños y sólo casi al final de este primer periodo se templó la cosa al marcar el empate Ponce. Pero como decíamos, al principio de esta crónica, en aquellos diez minutos que se decidieron a jugar llevando el balón por bajo cambió por completo la decoración originándose la lluvia de goles que culminó con un sexto gol magoífico logrado por Bonache de un tiro directo desde medio campo.

A pesar de todo no jugó el Algeciras un buen encuentro ya que en términos generales sus ideas fallaron en algunas ocasiones y Rufo no estuvo a la altura de encuentros anteriores.

Muy pobre impresión produjo el V. Nador que ha dado la sensación de ser modesto regional. Sólo su portero se lució por su arrojo y buenas paradas a las que premió el público con grandes aplausos. El árbitro Sr. Cabrera salvo ligeros errores hizo una labor muy aceptable.

—xOx—

Ayer lunes a las nueve y media de la mañana tuvo lugar en la Parroquia de Nuestra Señora de la Palma el enlace matrimonial de la distinguida señorita Angeles Madrid Roma con el doctor Don Luis Muñoz Millán. Actuaron de padrinos la hermana de él Sra. de Rivas Jiménez y Don Jacinto Madrid padre de la desposada.

Después de la ceremonia los numerosos invitados fueron obsequiados con un desayuno en un céntrico hotel y los nuevos esposos marcharon de viaje a distintas capitales de la Península y otras de Marruecos.

—xOx—

Regresaron a nuestra ciudad después de su viaje de bodas los Sres. de Mesana Domínguez (D. Salvador) doctor en Medicina.

DE FERIA

A la una de la tarde se procedió bajo la presidencia del señor alcalde reunirse la Comisión de Festejos a la apertura de pliegos para los espectáculos taurinos a celebrar en la próxima feria. Abierto el único sobre que se presentó, la Comisión acordó no aceptar las propuestas de dichos espectáculos de don Francisco Ramon López por considerar las condiciones inadmisibles.

Represalia

El Gobierno chino requisita todas las propiedades petrolíferas británicas en aquel país.

Hongkong, 30 —El jefe del Gobierno comunista chino, Chu En Lai ha ordenado la requisita de todas las propiedades petrolíferas de la Asiatic Petroleum Company, de propiedad británica.

Aunque en la orden no se hace mención del buque cisterna «Kung», su redacción indica que se trata de una represalia contra la requisita de un barco de 1.500 toneladas por el Gobierno de Hongkong.

El barco está reclamado tanto por los nacionalistas chinos como por los comunistas. La orden de requisita anunciada hoy se aplica a todas las existencias de petróleo, instalaciones, gabarras, coches, tanques y otro material de la «Asiatic Petroleum Company» —Efe.

El secreto de un ambiente acogedor



3,00 Pts

Llegada de S. E. el Alto Comisario a Tetuán

(Viene de la tercera página.)
 tados al Alto Comisario, por el Excmo. señor delegado general, S. E. el gran visir, ministros del Majzen y delegados de Servicios, a quienes saludó efusivamente, estrechándolos a la mano.

A continuación ocupó la tribuna, acompañado por los generales Martínez Simancas, Mezzian, González Pons y ayudantes de servicio.

Inmediatamente comenzó el gran desfile con la marcialidad característica y magnífica compostura de que hace gala nuestro Ejército, por el siguiente orden:

General Sotelo, con su Estado Mayor, general jefe de las fuerzas de tierra, Soto del Rey, con su Estado Mayor.

Fuerzas de Aviación de tierra; banda de música de La Legión y fuerzas de los tercios 2 y 3; Ingenieros, Automovilismo, Guardia Civil, Regulares de Tetuán n.º 1 y Larache n.º 3; Mehal-las Jalifianas de Tetuán y Larache y Gomara Xauen.

Regimiento de Caballería n.º 1, Agrupación de Fuerzas motorizadas al mando del coronel Utrilla, con carros de combate, Transmisiones, Sanidad, Intendencia, Automovilismo y Farmacia.

El desfile resultó brillantísimo con grandes aplausos por parte del público.

Terminado el desfile, S. E., acompañado de las altas autoridades, descendió de la tribuna en medio de una gran ovación a la que el general contestaba saludando con ambas manos.

Seguidamente, subió a su automóvil y escoltado por su guardia personal de lanceros, emprendió camino hacia la Alta Comisaría. Su paso por las calles de Sidi Mandri, Generalísimo y Plaza de España hasta la Residencia, fué entre el constante aplauso del gentío que llenaba las calles.

RECEPCION EN LA ALTA COMISARIA

Después de unos minutos de descanso, comenzó ante S. E. en el salón del trono de la Alta Comisaría la recepción oficial que ha tenido carácter de verdadero homenaje hacia el ilustre general.

S. E. se hallaba acompañado de las altas autoridades y jefes de la Zona y Cuerpo diplomático. La recepción se realizó en el siguiente orden:

Gobierno, jefes de la Gran Visirato y ministros del Majzen, baja y notables musulmanes, Alto Tribunal Rabinico y Comunidad israelita; Delegación General y delegados de Servicios; Audiencia, Colegio de Abogados, Intervención territorial de Yebala, Junta de Servicios Municipales de Tetuán y Subinspección de Fuerzas Jalifianas; Misión Católica de Tetuán; Secretaría General de las Plazas de Soberanía; Ayuntamientos de Ceuta y Melilla; Instituto Nacional de Previsión, FET y de las JONS, delegado de Educación Popular y Cámaras de Comercio y de la Propiedad; empresas industriales y comerciales, Asociación de la Prensa Hispano Marroquí; "Diario de Africa", "Telegama del Rif", EL FARO, de Ceuta, "España", de Tánger, "El Día" y otros muchos, más, Casinos y sociedades recreativas de Tetuán.

Terminada la recepción, S. E. se trasladó a su despacho recibiendo homenajes de respeto de la ciudad, por parte de los interventores territorial y municipal, baja y almotacén municipal.

S. E. RECIBE A LOS REPRESENTANTES DE LA PRENSA

S. E. tuvo la bondad de recibir a los representantes de la Prensa y a las preguntas de nuestros compañeros, hizo presente en primer lugar el caluroso y magnífico recibimiento que le habla hecho la ciudad de Tetuán, igual que momentos antes habla sucedido a su llegada a Ceuta. Expuso su reconocimiento hacia ambas poblaciones. "Esta cordial acogida —dijo S. E.— es mucho más de agradecer por lo terrible de la tarde. Así que digan ustedes que estoy muy satisfecho y agradecido."

A la pregunta de los informadores sobre su nombramiento, dijo que lo habla recibido con gran alegría, que su política tenía una continuación, en líneas generales de la de sus antecesoros, con la mira puesta siempre en el mejor servicio y acción de España en Marruecos.

Refiriéndose a su nueva estancia en el Protectorado, dijo que quería mucho a Marruecos, donde ya perdió su sangre. Esta tarde, agregó S. E., mientras bajaban las fuerzas del desfile, recordaba yo y tenía ante mí al monte Gorgues, a la Torre del Mers, Benkarrich y todos los lugares

me recordaban tiempos pasados, porque fueron constantes mis operaciones militares sobre ellos, todo en pro del bienestar y engrandecimiento de Marruecos.

Los representantes de la Prensa le manifestaron que los marroquíes dicen que esta

en posesión de la "baraka", o bendición divina, ya que su entrada en Marruecos ha sido acompañada de la lluvia, deseada tan ardientemente por los campesinos.

Preguntado cuándo visitaría los territorios de Soberanía y el Protectorado, contestó que

es permaturo hablar de ello, ya que antes tiene que hacer frente a numerosas cuestiones.

Finalmente, S. E. agradeció la visita de la Prensa, manifestando que contaba con su leal cooperación, despidiéndose de los informadores con su extrema cordialidad y simpatía.

Datos biográficos del teniente general García-Valiño

La brillantísima biografía militar del Excmo. señor teniente general del Ejército don Rafael García-Valiño y Marcén, es reflejo cierto de las grandes virtudes que adornan la figura de este prestigioso general, honra del Ejército y del Arma de Infantería de la que procede. Diplomado de Estado Mayor, le consolidan sus profundos conocimientos del arte militar que le encumbran, estimado como uno de los grandes tratadistas militares de nuestro tiempo. Ha escrito artículos en periódicos y revistas profesionales, ha publicado libros que han confirmado sus relevantes cualidades y en la especialidad que cultiva con laboriosidad, clara inteligencia y profundidad de conocimientos.

Nació en Toledo el 24 de octubre de 1898, ingresando en la Academia de Infantería cuando acababa de cumplir los quince años de edad, siendo promovido al empleo de oficial en el año 1918, siendo destinado como voluntario al Ejército de Operaciones de Africa, pasando a la zona occidental donde bien pronto comenzó a distinguirse por su exactitud en el servicio y elevado espíritu militar.

Durante aquella ruda campaña fué herido en cuatro ocasiones: en 1924, durante la ocupación de Chauen y en las operaciones de Tagnut; y en 1925, en la retirada de Chauen y en la revuelta de Beni Ider.

Por su extraordinario comportamiento en los hechos de armas en que tomó parte, fué recompensado con el empleo de comandante, Medalla Militar Individual y la colectiva concedida a la Mehal-la Jalifiana de Tetuán, don Cruces de María Cristina, tres cruces rojas sencillas, tres medallas de sufrimientos por la

Patria, cuatro espas rojas de herido, Medalla de la Campaña y Cruz de Guerra francesa, por su brillante participación en las operaciones que llevó a cabo el Ejército francés cuando la ocupación de Alhucemas.

Por su heroísmo en el levantamiento del asedio puesto por el enemigo a la posición de Kudia Tahar, fué propuesto para la Cruz Laureada de San Fernando.

Le sorprendió el glorioso Alzamiento Nacional en Zarauz (Guipúzcoa), logrando escapar de aquella zona y hacer su presentación al glorioso general Mola en Pamplona, quien conociendo las dotes ejemplares del comandante García-Valiño, le confió el mando del Tercio de Requetés de Montejurra, con el que días después tomó al asalto las alturas de San Marcial para ocupar Irún, donde cayó gravemente herido.

Nuevamente incorporado al Ejército de Operaciones, se le dió el mando de la primera de las Brigadas de Navarra y a partir de este momento no cesa de combatir ganando pueblos y pueblos, desde Elbar y Elgueta hasta penetrar en Vicaya, concurriendo a la rotura del famoso cinturón de hierro de Bilbao y penetrar en la ciudad.

Al mando de la misma Brigada pasa a la provincia de Santander por el Valle de Cabuerniga, ocupando Torrelavega entre otras muchas poblaciones; pasa seguidamente a Asturias ocupando Llanes, Rivadesella, Colunga, Villaviciosa y Cabranes, ocurriendo entonces el derrumbamiento de la resistencia roja en el Norte de España.

Pasa después al frente de Aragón mandando la primera División Navarra y entra a operar contra Teruel, tomando al asalto con su División la Muela y las Pedrizas, llaves de Teruel, que estaban en poder de los rojos. Reconquistado Teruel y planeada una arriesgada operación para separar los frentes rojos del Centro y Levante del de Cataluña, ocupa Talavera, Gandesa, Pinell, Benisanet y Mora de Ebro, para llegar el primero al Mediterráneo por Amposta.

Más tarde recibe orden de salir con su División para tomar parte en la ofensiva contra Cataluña, penetrando por la provincia de Lérida para seguir a la de Barcelona, en la que ocupa Sabadell, Manresa, Vich, Manlleu y Fogarolas, y entrar, tras un movimiento combinado con otras fuerzas en la provincia de Gerona, llegando a la frontera piránica quedando liberada la región catalana.

Desde el frente de los Pirineos baja con sus fuerzas para operar contra Madrid, ocupando en la provincia de Toledo los pueblos de Burguillos, Mambroca Ordaz, Yébenes, Manzaneque, Turle-

que, Madrid, Consuegra y Urda, avance que detiene por haberse rendido Madrid a otras fuerzas, recibiendo orden de penetrar en la provincia de Ciudad Real, que no ofreció resistencia alguna a sus fuerzas, encontrándose allí el primero de abril de 1939, Día de la Victoria.

El teniente general García-Valiño obtuvo en la Guerra de Liberación la Medalla Militar individual, en el empleo de coronel, en la Medalla Militar colectiva, con el Tercio de Montejurra; la misma condecoración con la primera División de Navarra; la Medalla de Oro de Bilbao por la ocupación de la capital; la Medalla de Sufrimientos por la Patria; la Medalla de Mutilado de guerra; la Gran Cruz de la Corona de Italia, y la Gran Cruz de la Legión Condor, aparte de los empleos de coronel y general de Brigada.

A poco de terminada la guerra, fué destinado a Melilla el general de División don Rafael García-Valiño y Marcén, con el mando del Cuerpo de Ejército del Maestrazgo, y el territorio que abarcaba la antigua Comandancia General de Melilla.

Su actuación en esta ciudad como superior autoridad militar y como delegado del Gobierno, no pudo ser más brillante, pues durante el período de su mando, que fué de tres años, resolvió ejemplarmente los problemas locales, especialmente los de abastos y transportes que se ofrecían llenos de dificultades en aquella época de restricciones de todas clases. Con la misma eficacia abordó los problemas de seguridad y orden público.

El día 3 de octubre de 1942, y a petición del pueblo de Melilla, el Ayuntamiento de la ciudad le concedió por aclamación la Medalla de Oro de la misma y se le declaró Hijo Adoptivo.

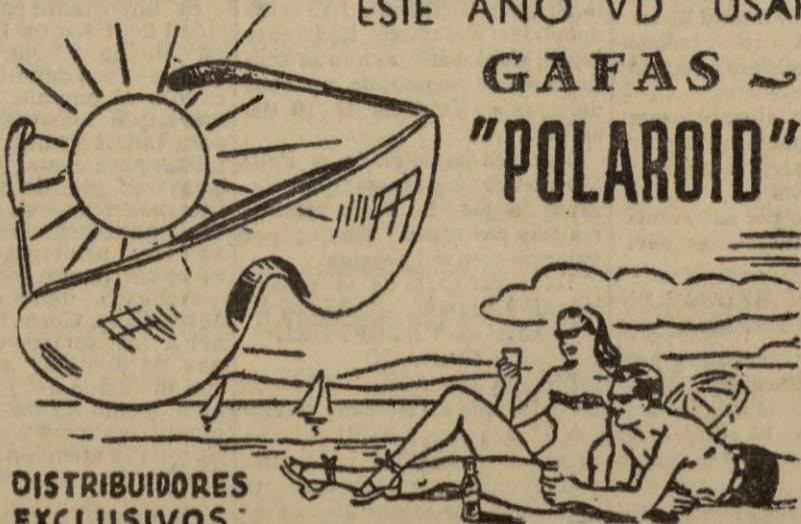
El general García-Valiño marchó de Melilla en octubre de 1942 para ocupar la Jefatura del Estado Mayor del Ejército.

El 10 de enero de 1947 fué promovido al empleo de teniente general, continuando en el mismo cargo hasta el 24 de marzo de 1950, en que fué nombrado capitán general de la VII Región Militar y jefe del Cuerpo de Ejército de Castilla, cargo que desempeñaba actualmente.

PROTEJA SU VISTA Y REALCE SU PERSONALIDAD

ESTE AÑO VD USARA

GAFAS "POLAROID"



DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

BAZAR EXACTUS

Luneta 29. - Teléfono, 19.22. - TETUAN

Publicidad "Baldiree"

Ceramica de los Castillejos

Representación de Genta ladrillos huecos y macizos servicio directo a pº

de obra DEPOSITO

...ro Sotelo n.º 20 TL. 483

Gran Bretaña ante la expropiación de la Anglo-Iranian Oil Company

El Gobierno de Londres estudia medidas para impedirlo

La Cámara persa acuerda considerar delito cualquier negociación con una potencia extranjera sobre el petróleo.- Se autorizan en Teherán las manifestaciones de obreros y estudiantes

Londres, 30. — El Gobierno británico se ha reunido para estudiar medidas de última hora destinadas a evitar la franca expropiación de la Compañía Anglo-Iranian Oil Company. Se cree que el Gobierno hará una gestión directa cerca del sha, cuyo consentimiento es necesario para promulgar la ley que decide la nacionalización de la industria petrolera.

El Gobierno ha dado instrucciones a su embajador en Teherán, sir Francis Sheperd, para que hiciera ver a las autoridades persas los peligros de una acción precipitada.

Los altos funcionarios del Foreign Office califican la acción persa de incautación de las instalaciones de Anglo-Iranian Oil Company como "medida unilateral e inaceptable para Gran Bretaña".—EFE.

SE ESPERA QUE EL SENADO PERSA APRUEBE LA EXPROPIACIÓN Y QUE EL SHA LA FIRME

Teherán, 30.—El primer ministro, doctor Mohamed Musadiq, ha expedido durante la noche un orden como jefe del Gobierno, anulando la que prohibe las manifestaciones del 1.º de mayo. Ha declarado que los estudiantes y los obreros tienen el derecho de manifestarse si lo desean.

Se sabe que en Londres el Gabinete británico está dis-

puesto a formular una enérgica protesta en Persia si se lleva a cabo el plan de nacionalización. Se espera que el sha, aunque opuesto a la incautación de los bienes de la Anglo-Iranian, firmará el decreto una vez que el Senado lo apruebe.

La Cámara Baja ha aprobado una ley por la que se declara delito la negociación que emprenda cualquier primer ministro con una potencia extranjera sobre concesiones petrolíferas, sin obtener previamente la autorización de la Cámara.—EFE.

SE DESMIENTE LA LLEGADA DE REFUERZOS INGLESES A BASSORA

Bagdad, 30.—Un portavoz de la Embajada británica en Bagdad ha desmentido rotundamente los rumores según los cuales, han llegado refuerzos militares ingleses a Bassora, en el sur del Irak y punto próximo a la frontera de Persia.

Añadió el portavoz que no se trata de refuerzos, sino de un simple relevo de personal de la RAF, que está enclavado en Shaiba, cerca de Bassora en virtud del acuerdo anglo-iraquí de 1930.—EFE.

"NEW YORK TIMES" EXPONE LOS PELIGROS DE LA DECISION PERSA

Nueva York, 30.—El "New

York Times" analiza la decisión tomada por el Irán de expropiar la Compañía Anglo-Iranian y declara: ¡El punto de vista del Irán sobre la confiscación de las propiedades petrolíferas representa dos factores adversos principales: 1.º, el hecho de que este gesto es una violación flagrante de un acuerdo internacional formal, y 2.º, que es muy dudoso que el Gobierno persa pueda hacer uso en la actualidad de sus recursos petrolíferos, de manera tan aprovechable que pueda permitirle el fácil arreglo con el Gobierno británico".

Por otra parte, el periódico pone de relieve el "dilema" que se le presenta al Gobierno británico, lanzado de lleno a las nacionalizaciones en su país y que no puede, por consiguiente, impedir que su ejemplo sea seguido por los demás".

Pone de relieve los peligros que pudiera crear en el Oriente Medio, y agrega que la idea del nacionalismo iraní es un deseo legítimo. El diario termina diciendo, sin embargo:

"La continuación del contrato anglo-iraní no ofrece ninguna amenaza a la libertad de Persia. La verdadera amenaza se encuentra inmediatamente detrás de su frontera.—EFE.

Berlín en estado de ALARMA

Un millón de comunistas y 500.000 anticomunistas, se manifestarán con motivo del Primero de Mayo

La Policía y el Ejército de ocupación permanecen alertas

Berlin 30.—La Policía alemana y las tropas de ocupación del oeste de Alemania, han sido puestas en estado de alarma ante el anuncio de los comunistas diciendo que un millón de alemanes del este del país se concentrarán a un kilómetro de la frontera interzonal, mañana, para "dar a los belicistas anglo norteamericanos una repuesta aniquiladora".

13.800 policías han recibido el orden de permanecer alerta en el Berlín occidental, lo mismo que 14.000 soldados franceses, ingleses y norteamericanos, con el fin de sofocar cualquier violencia cuando se celebre las dos concentraciones rivales, comunista y anticomunista, con motivo del Primero de Mayo, cerca de la línea que separa los dos sectores.

También está preparada para

intervenir la Policía del sector oriental y las dos han recibido el orden de establecer patrullas especiales en la puerta de Brademburgo.

Unos 500.000 anticomunistas deben concentrarse frente a las ruinas del Reichstag, cerca del monumento soviético. Del lado comunista, un millón de miembros de este partido desfilará por el Lustgarten, que mañana cambiará este nombre por el de plaza de Marx Engels. Piden la conclusión de un Tratado de paz con Alemania en 1951 y "la lucha contra la remilitarización de Alemania y por la paz".

La consigna de los berlineses occidentales es "paz con libertad".

Los jefes aliados occidentales no esperan actos de violencia, aunque se toman precauciones, etc.

"Hay que rechazar al enemigo en Corea", dice Acheson

Pero no quiere emplear grandes fuerzas norteamericanas

La situación podría derivar en una guerra mundial

Washington, 30.—«Estados Unidos tienen que hacer frente al enemigo en Corea y rechazarlo, pero al mismo tiempo tienen que evitar el empeñar grandes fuerzas norteamericanas en una guerra contra satélites de los soviets», ha dicho el secretario de Estado, Acheson.

Rechazó las medidas más

enérgicas propuestas por algunos y dijo que la intervención de las Naciones Unidas en Corea ha logrado ya grandes resultados, pudiendo ahora evolucionar la situación en dos formas:

1) Extensión de la lucha, a pesar de los esfuerzos de Norteamérica para evitarlo, con lo que ulteriores actos de agresión podrían provocar una guerra mundial cuya responsabilidad tendrían claramente el Kremlin en los agentes de este en Pekín.

2) Continuación de la actual campaña con miras a poner fin a la lucha, y a tomar medidas concretas que eviten la repetición del ataque, debiendo el enemigo abandonar su intento de conquistar la República de Corea.

Es importante para la seguridad de Estados Unidos —siguió diciendo— que la agresión en Corea sea detenida, pero no es solo el empuje soviético el que ha de tomarse en cuenta, pues la URSS utiliza tropas satélites para esa agresión mientras que guarda sus propias fuerzas en reserva, y le favorecería que Norteamérica gastase su fuerza principal contra tropas y territorios satélites.

Acheson denunció que la agresión en Corea tiende a poner a los soviets en condiciones de dominar a toda Asia con inclusión del Japón, y también, como se ha visto claramente —afirmó— a desviar de Europa la atención de los Estados Unidos.

Dijo también que el pacto de defensa del Pacífico no es factible en la actualidad.

Se hace resaltar que las palabras de Acheson dejan abierto el camino para la creación de una zona desmilitarizada al norte del paralelo 38.—Efe.

Poca actividad en el frente de Corea

Gran ataque de la aviación aliada al intenso tráfico rojo

Tokio 30.—El domingo hubo poca actividad en el frente, después de atrincherarse los aliados en sus nuevas líneas que describen un arco sobre Seul.

Fuego disperso de artillería comunista se registró durante la pasada noche. Los aliados han respondido con una estruendosa barrera, disparando con unos 400 cañones pesados. A este bombardeo se unió el crucero norteamericano "Toledo".

Patrullas aliadas de carros de combate e infantería efectuaron tanteos al norte de sus líneas para estudiar las intenciones de los rojos y encontraron sólo ligera oposición de armas pequeñas.

En un ataque de tanteo realizado por un batallón de chinos, rompieron las posiciones aliadas

en la carretera que conduce a Seul desde el norte, en la noche del domingo. Los defensores aliados retrocedieron ligeramente. Más tarde contratacaron y restablecieron las líneas.—efe.

GRAN ATAQUE CONTRA EL TRAFICO COMUNISTA

Tokio 30.—El tráfico comunista en Corea del Norte es ahora mucho más intenso que nunca, pero ha sufrido esta noche también el golpe más duro de la guerra coreana, según comunicó la 5ª Fuerza Aérea.

En el curso de más de cien incursiones de los cazas y bombarderos, éstos atacaron a más de dos mil vehículos de un total de 3,360, de los que resultaron da-

ñados o destruidos por lo menos mil, que fueron vistos principalmente en el sector de Seul.—efe.

- Información Nacional -

EL SEÑOR FERNANDEZ CUESTA, A JEREZ Y ALGECIRAS

Sevilla, 30.—El ministro de Justicia y secretario general del Movimiento, don Raimundo Fernández Cuesta, ha emprendido esta mañana, a las 11, viaje por carretera con dirección a Jerez de la Frontera, Algeciras y Málaga.

Le acompañan el subsecretario del Departamento, señor Arceneguy y el consejero nacional don Sancho Dávila.

Fué despedido por las autoridades y representaciones sevillanas.—Cifra.

75 MUTILADOS BELGAS EN TRAN EN ESPAÑA

Irún, 30.—Esta mañana y procedentes de Francia, han cruzado la frontera 75 mutilados belgas. Al frente de la expedición figuran M. Eyembers y el mayor Bonnet.

Fueron recibidos por el coronel jefe de Mutilados de San Sebastián señor Moreno Morato en representación del gobernador militar y de los mutilados españoles.

En su visita de San Sebastián serán objeto de una fiesta en la

Hípica, organizada por el gobernador militar, general García Navarro, y al anochecer regresarán a Francia.—Cifra.

MALEANTES DETENIDOS EN SEVILLA
Sevilla, 30.—Villas de la Brigada Criminal, han sido detenidos Francisco Rodríguez (a) «El Cordobés», al que se acusa de haber perpetrado un robo de joyas en Valencia el 16 del actual.

También ha detenido la Policía a cinco maleantes que durante la pasada Feria robaron maletas con ropas y alhajas por valor de cien mil pesetas.

La mayor parte de lo robado ha sido rescatado.—Cifra.

BAJA EL PRECIO DEL GANADO

Medina del Campo, 30.—Se ha celebrado el mercado semanal. Concurrieron 3.791 cabezas de ganado lanar; 324 de porcino y 24 de vacuno y hubo bastante animación. La tónica de los precios fue de baja. Parece que todas las clases de ganado tienen tendencia a la baja y se dice que bajaría mucho más si se dieran facilidades para transporte de unas provincias a otras.—Cifra.

¡DOLARES! ¡DOLARES!

Sesenta mil millones más para las fuerzas Armadas norteamericanas

Washington, 30.— Truman ha pedido al Congreso sesenta mil millones de dólares para las Fuerzas Armadas durante el año fiscal con objeto de adquirir los modernos aviones, tanques, cañones y otras armas.

Los jefes militares dicen que el gran presupuesto de Defensa para el año fiscal de 1952, incluirá unos 56 mil millones de dólares para el Ejército regu-

lar. Parece que los gastos serán dobles de los de este año. El presidente de la Subcomisión de Asignaciones Militares de la Cámara, ha advertido que los gastos de defensa tendrán un efecto terrible sobre la economía de los EE. UU.

«Tal resultado —dijo— es inevitable, cuando los gastos militares absorben el doble de la producción».—EFE.